

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 47

Illustration: „Aber modern ist er [...]
Autor: Rohrer, H.R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Hitzsch fi Mainig



In Moskau isch dar zwaiazwenzigscht Parteitag vu da Khommu-nischta gsii. An Aart Schwizzar sind au darbej gsii. Dar Genaraal-sekhretäär Edgar Woog vu dar PeedeeAaa isch mit a paar Khom-munischta ga Moskhau gflooga und hätt sogäär noch andara ußlendi-scha Khommunistafüarar au törfa reeda. Khlaar, nitt Schwizzartütsch, siini Waalschprooch isch Russisch. Är hätt natüürli über siins Vattar-land, über dSchwizz, aaba tua. As sej in da Hend vu dan Imperiali-schta und siini Partei kempfi für dUnabhängigkhait vu dar Schwizz, wo dLütt hischteerisch antikhom-munistisch sejandi und sogäär dar Güigar Oischtrach nitt hejandi schpiila loo.

dSangallar Schtudenta hend an dia PeedeeAaa-Delegazioon a Briaf gschribba. An offna Briaf. A tütt-lihha Briaf. Uff Khuurartütsch töönts öppan asoo in demm Schrii-ba dinna: Schwizzar, wo ga Mos-

khau raisandi, sejandi Fözzal und Varröötär. Ma khönni nümma len-gar zualuaga, daß söttigi Misch-t-finkha hälfandi, üüsari Frejhait zuntargaaba. Dia gliihha Misch-t-finkha, wo im nööchscha Auga-



«Aber modern ist er - Kytte - schandbar modern!»

Laidar. Abar aswas anders khönnti ma mahha. Dar Khommunistch Woog zum Bejschpiil woont zZürri dunna, in dar Zweierschtrooß hun-dartachtadachzig. Und as khen-nand inn sihhar a Huufa Lütt. Khai Mensch mee sötti demm truuriga Gsell dar Gruaß apnee. In khainar Wirtschaft sötti är mee bediant wärda, jeeda Tramkhondukhtöör sötti inn zum Tram ußawiisa, jeeda, wo däa Woog gsächt khoo, söll a grooßa Booga um inn umma mah-ha, jo söll sogäär uusschpuckha. (Abar nitt öppa inn aaschpuckha, as wääri schaad um dSchpucki!) Und as wääri au nitt schaad, wenn imm dPTT zTelefon aphenkha teeti und dar Milchmaa khai Milch mee gebbt. Khai Hoosakhnopf sötti är mee khaufa khönnä - bis är aphaut - ins Arbaitarparadiis.

Der Unterschied

Spitteler schrieb: «Es genügt nicht immer, blödsinnig zu tun, um geistreich zu sein.»

Als dieser Satz geschrieben wurde, dachte natürlich noch niemand an den Exzentriker und Maler Salvator Dali, der von sich so schön sagt: «Der Unterschied zwischen einem Verrückten und mir besteht darin, daß ich nicht verrückt bin.»

fh



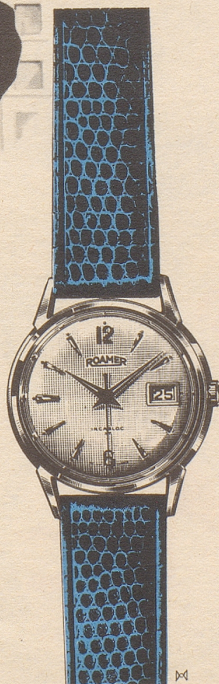
**Bewundert auf der ganzen Welt ...
Roamer die preisgünstige
Schweizer Markenuhr!**

100% wasserdicht,
schweis- und schmutz-unempfindlich
Vierfach patentierte, genial einfache Schale
Antimagnetisch - Stoßgesichert
Hohe Präzision



In der Schweiz in über 400 guten
Fachgeschäften erhältlich

ROAMER



OVIGNAC

überall Hahn im Korb SENGLET